

Wonderland 612



NO **Regulerbar seng**

DK **Regulerbar seng**

SE **Ställbar säng**

GB **Adjustable bed**



5 års reklamasjonsrett*

Mot material- eller produksjonsfeil.
Reklamasjonen omfatter ikke normal
slitasje.

* 5 års reklamasjonsrett iht. forbrukerkjøpsloven.



5 years guarantee *

For material or manufacturing defects.
Claim does not include normal wear
and tear.





Lykke til med valget av ditt nye
Wonderlandprodukt.
Wonderland produserer personlig
tilpassede sengeløsninger med unike
egenskaper og design.
Vi håper dette produktet skal sikre deg
god søvn og velvære i mange år.

We hope you will enjoy your new
Wonderland product. Wonderland is
producing customized bed solutions
with unique features and design.
We hope that this product will ensure
high quality sleep and well-being for
many years to come.

Wonderland AS

Norsk	4 – 9
Dansk	10 – 15
Svenska	16 – 21
English	34 – 39

612 regulerbar seng med 2 motorer, justering av rygg og ben.

Før bruk

Fjern transportsikringen

For sikker transport av sengen er topp og bunn sikret med strips. Så snart du har festet bena og satt sengen rett vei kan du fjerne disse.

Aktivér fjernkontrollen før bruk.

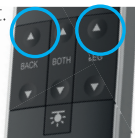
Batterier

Batteridekselet på framsiden åpnes ved å trykke på knappen i hullet. Fjern dekslet og sett inn de to AAA-batterier. Sett dekslet på igjen ved å sette underkanten i og trykke øverst på dekslet.



Synkronisering av fjernkontroll med sengen

Koble sengen til en 220V veggkontakt - bare en seng om gangen, lampen på motoren vil begynne å blinke, noe som indikerer at den er i synkroniseringsmodus. Mens lampen blinker, trykk ned knappene øverst til venstre og høyre samtidig. Lampen under motoren gir et langt blink og synkroniseringen er fullført. Du kan nå koble smarttelefonen din til appen eller gjøre det senere.



Avslutt synkroniseringen ved å trykke på en av knappene, rygg/ben opp.

Barnesikring

Slik aktiverer/deaktiverer du barnesikring: Trykk på rygg ned og ben ned-knappene i 3 sek., samtidig og du aktiverer/deaktiverer barnesikringen.

Kjører man sengen når fjernkontrollen er låst, blinker bakgrunnsbelysningen tre ganger.



Fjernkontrollen

NO

Med fjernkontrollen kan du heve eller senke hode- og fotende til den posisjonen du ønsker. Du kan også heve eller senke hode- og fotende samtidig.

Både rygg/ben opp

Rygg opp

Rygg ned

LED-lys

Fot opp

Fot ned

Både rygg/ben ned



*Fjernbetjening:
HC40 Frame standard*

Bluetooth

Mottakeren til fjernkontrollen er integrert i motoren på 532 og tilpasset bluetooth.

Last ned app'en - og få flere funksjoner.

Bed Control App (Linak) har de samme funksjonene som fjernkontrollen, men gjør at du kan justere sengen din via nettbrett eller smarttelefon.



Alarm/timer

Få sengen til å kjøre til en valgt posisjon etter et gitt tidsintervall. Se Bed Control App.

Memory (favoritt) innstillinger

På startskjermen (i appen) kan du lagre tre snarveier for rask tilgang. Se Bed Control App.

Motoren

Motoren

Lydsvak, slank og lett motor som er ideell for regulerbare senger. Med et kompakt design på motoren sikrer dette plass for oppbevaring under sengen.



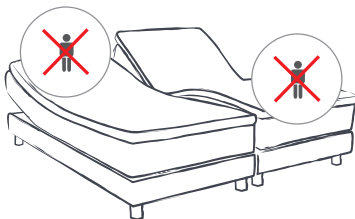
Standbyfunksjon

Lys under sengen

Mekanisk nødsenkning

Viktig!

Når sengen ikke er i horisontal stilling, må man aldri sitte eller stå på hode- eller fotende!



Utskifting av motor

NO

Din nye regulerbare seng er konstruert for å vare i mange år. Om det likevel skulle skje et uhell, er de fleste delene enkle å erstatte. Selve hovedmotoren er enkel å skifte:

- 01** Fjern de 2 plastlokkene som holder motoren på plass (se ill.). Motoren er nå løs.
- 02** Plasser den nye motoren i riktig stilling, og skyv plastlokkene i låseposisjon.



Vedlikehold

Strømbryterkontakt

612 er utstyrt med en strømbryter i kontakten. Når sengen ikke er aktivert med fjernkontrollen, er det ingen strømforsyning til motoren.

Stell og vedlikehold

For å sikre at denne regulerbare sengen skal fungere over lang tid, kreves det noen vedlikeholdstiltak, sammen med normal rengjøring.

Det kan være behov for å smøre de bevegelige metallleddene med et tyntflytende smøremiddel. Bruk gjerne et av de anerkjente smøremidlene som leveres på sprayboks.

Om det oppstår ulyd/knirk når bunnen aktiveres, kan dette fjernes med å gå over skruene i ettertid og stramme disse. Det er helt normalt at trevirke forandrer seg i forskjellige temperaturer, og da vil det være behov for å stramme skruene.

Stram alle bena på sengen. Hvis det er montert støtteben, må disse også sjekkes/justeres/strammes.

Problemer? Hvis sengen ikke fungerer

Skulle det oppstå driftsproblemer med produktet, kan denne sjekklisten hjelpe deg å finne årsak/løsning.

Den regulerbare sengen hever eller senke seg ikke.

- Kontroller at motoren er koblet til strøm, at kontakten er satt i og at det er strøm i kontakten.
- Forsikre deg om at kontakten er riktig tilkoblet både i motor og stikkontakt.
- Kontroller batteriene. Gjelder fjernkontroller med mulighet for å bytte batterier.
- Prøv å koble en fjernkontroll som fungerer (fra den andre sengen) til sengen som ikke fungerer, for å sikre at det ikke er motoren som er ødelagt.
- Prøv å bytte strømkabel i motoren med strømkabelen fra sengen / siden som fungerer.
- Prøv å synkroniser motoren og fjernkontrollen.

Synkronisering av fjernkontroll og motor - Bluetooth

1. Koble fra strømmen på den ene sengen og vent i minst 5 minutter før du kobler den til igjen.
2. Lyset under sengen blinker nå, noe som indikerer at den er klar til å synkronisere med fjernkontrollen.
3. Hold de to øverste knappene (rygg opp og ned) inne ca. 2-3 sekunder mens du retter fjernkontrollen mot motoren.
4. Hvis synkroniseringen er vellykket, vil motoren gi et lengre lysglimt.
5. Test ved å kjøre sengen litt opp i ryggdelen. Motoren og fjernkontrollen er paret og motoren slutter å blinke.

Prøv igjen hvis det ikke fungerer første gang.

612 elevationsbund med 2 motorer, justering af ryg og ben.

Før brug

Fjern transportsikringen

For sikker transport af sengen er toppen og bunden sikret med strips. Så snart du har fastgjort benene og sat sengen på dens rette plads, kan du fjerne disse.

Opsæt fjernbetjningen før brug.

Batterier

Batteridækslet på forsiden åbnes ved at trykke på knappen i hullet. Fjern dækslet og sæt de to AAA-batterier. Sæt dækslet på igen ved at sætte underkanten i og trykke øverst på dækslet.



Parring af betjeningen til sengen

Sæt stikket til sengen i stikkontakten 220V–kun en seng af gangen herefter vil motoren under sengen blinke, hvilket indikerer, at den er i parringstilstand. Mens motoren blinker, trykkes knapperne øverst til venstre og øverst til højre ned samtidig. lampen under motoren giver et langt blink, og parringen er færdig, Du kan forsætte med at parre din smartphone med downloaded app eller gøre det senere.

Afslut parringen ved at trykke på en af knapperne ryg/ben op.



Børnesikring

Sådan aktiverer/deaktiverer du børnesikring: Tryk på ryg ned og ben ned -knapperne i 3 sek. samtidigt og du aktiverer/deaktiverer børnesikring.

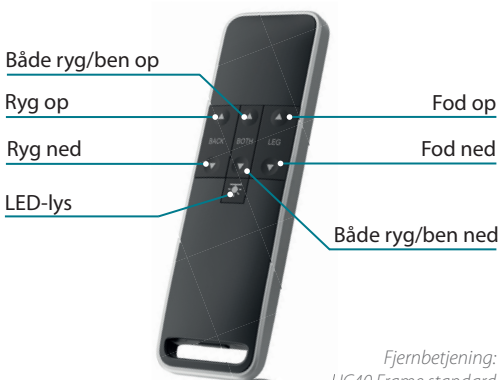
Hvis sengen forsøges at hæves eller sænkes med aktiv børnesikring, blinker baggrundslys tre gange.



Fjernbetjeningen

DK

Med fjernbetjeningen kan du hæve og sænke hovede- og fodenden til den position, du ønsker. Du kan også hæve og sænke hovede- og fodenden samtidig.



Bluetooth

Fjernbetjeningens modtager er integreret i motoren og tilpasset bluetooth.

Download app'en - og få flere funktioner.

Bed Control App (Linak) har de samme funktioner som fjernbetjeningen, og giver mulighed for at justere sengen via smartphone eller tablet.



Alarm/timer

Få sengen til at køre til en valgt position efter et givet tidsinterval. Se Bed Control App.

Memory (faravorit) indstillinger

På startskærmen (i appen) kan tre genveje gemmes for hurtig adgang. Se Bed Control App.

Motoren

Motoren

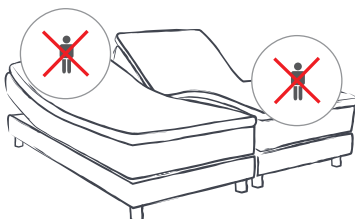
Lydsvag, slank og lett motor som er ideel for regulerbar seng. Med et kompakt design på motoren sikrer dette plads for opbevaring under sengen.



Standbyfunktion Lys under sengen Mekanisk nødsenkning

Viktig!

Når sengen ikke er i horisontal stilling, må man aldrig sitte eller stå på hovede- eller fodende!



Udskifting af motoren

DK

Din nye regulerbare seng er konstrueret med henblik på, at den skal kunne bruges i mange år. Hvis der alligevel skulle ske et uheld, er de fleste dele nemme at udskifte. Selve motoren udskiftes nemt således:

- 01** Fjern de 2 plastdæksler, der holder motoren på plads (se ill.). Motoren er nu løs.
- 02** Placér den nye motor i den rette position, og skub plastdækslerne i låseposition.



Vedligeholdelse

Strømafbryderkontakt

Motoren er udstyret med en strømafbryder i stikkontakten. Når sengen ikke er aktiveret med fjernbetjeningen, er der ingen strømtilførsel til motoren.

Vedligeholdelse

For at sikre at denne regulerbare seng skal fungere i lang tid, er det nødvendigt med nogle vedligeholdelsesforanstaltninger, foruden den normale rengøring.

Der kan være behov for smøring af de bevægelige metaldele med et tyndtflydende smøremiddel.

Brug gerne et af de kendte smøremidler, der kan købes på spraydåse.

Hvis der opstår mislyde/knirkende lyde, når bunden aktiveres, kan dette fjernes ved at gennemgå skruerne og efterspænde disse. Det er helt normalt, at træ forandrer sig ved forskellige temperaturer, og der kan derfor opstå behov for at stramme skruerne.

Efterspænd alle ben på sengen. Er der monteret support leg/støtteben skal dette også tjekkes/justere/spændes.

Problemer? Hvis sengen ikke fungerer

Hvis der opstår driftsproblemer med produktet, kan følgende tjekliste benyttes til at finde årsagen/løsningen:

Elevationssengen hæver og sænker ikke.

- Tjek, at motoren er tilsluttet strøm, stikkontakten er tændt og der er strøm i kontakten.
- Sikre at kablet ikke er trukket ud eller sidder løst i stikket i motoren under sengen.
- Tjek batterierne. Gælder for fjernbetjening med mulighed for at udskifte batterier.
- Forsøg at parre en fjernbetjening som virker (fra den anden seng) til sengen som ikke virker, for at sikre, at det ikke er motoren som er i stykker.
- Forsøg at bytte strømkablet i motoren med strømkabel fra den seng/side som fungerer.
- Forsøg at genparre motor og fjernbetjeningen.

Parring af fjernbetjening og motor - Bluetooth

1. Frakobl strømmen på **den ene seng** og vent minimum 5 minutter før den tilkobles igen.
2. Lampen under sengen blinker nu og indikerer, at den er klar til parring af fjernbetjening.
3. Hold de to øverste knapper (ryg op og ryg ned) inde i ca. 2-3 sekunder samtidig med, at du peger fjernbetjeningen mod motoren.
4. Hvis parringen er succesfuld, vil motoren afgive et længere lysglimt.
5. Kør herefter sengen lidt op i rygdelen. Motor og fjernbetjening er parret og motoren stopper med at blinke.

Forsøg igen, hvis det ikke lykkes første gang.

612 ställbar säng med 2 motorer som justerar rygg og ben.

Innan sängen tas i bruk

Avlägsna transportsäkringen

Sängens delar är säkrade med buntband för att transporteras tryggt. När du har monterat benen och satt sängen på plats, kan du ta bort buntbanden.

Batteri

Öppna batterilocket genom att trycka på knappen i hålrummet längst ned på fjärrkontrollen. Sätt i två st. AAA-batterier. Sätt på locket med underkanten först och tryck därefter överst på locket.



Koppla fjärrkontrollen till sängen

Sätt i sängens kontakt i ett 220V vägguttag (anslut en säng i taget). Lampan på sängens motor börjar att blinka vilket indikerar att sängen kan anslutas.

Tryck på de två översta knapparna på fjärrkontrollen (den vänstra och den högra knappen samtidigt). Fjärrkontrollen är ansluten när lampan på motorn visar ett längre ljus. Om du önskar kan du också ansluta din smarttelefon via appen.



Avsluta anslutningen genom att trycka på en av knapparna för rygg/ben upp.

Barnsäkring

Aktivera/inaktivera barnsäkringen: Tryck på knapparna rygg och ben ner samtidigt i 3 sek för att aktivera/inaktivera barnsäkringen.

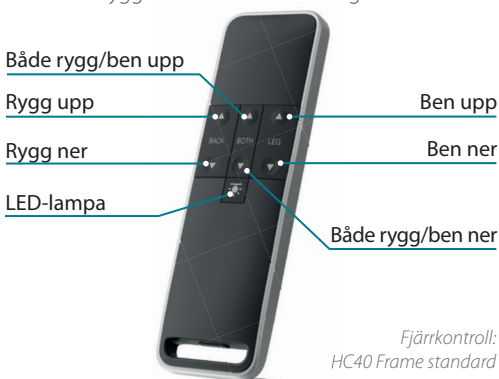
Använder du fjärrkontrollen när den är låst, blinkar bakgrundsbelysningen tre gånger.



Fjärrkontrollen

SE

Med fjärrkontrollen kan du höja och sänka rygg- och fotände till den position du önskar. Du kan också höja och sänka rygg- och fotänden samtidigt.



Bluetooth

Fjärrkontrollens mottagare använder Bluetooth och är integrerad i sängens motor.

Appen ger fler funktioner

Med Bed Control App kan du justera sängen via smarttelefon eller surfplatta. Appen har samma funktioner som fjärrkontrollen.



Alarm/timer

I appen finns en timer som automatiskt ändrar sängen till önskad position. Se instruktion i appen.

Spara inställningar

På startskärmen i appen kan du spara inställningar som du ofta använder. Se instruktion i appen.

Motorn

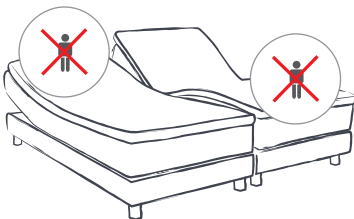
Motorn

Sängen har en tunn och lätt motor med låg ljudnivå. Kompakt design gör att det finns plats till förvaring och att du enkelt kan städa under sängen.



Viktigt!

Sitt eller stå aldrig på huvud- eller fotändan när sängen inte befinner sig i en horisontell position!



Din nya ställbara säng har mycket hög kvalitet och ska hålla i många år. Om det trots allt skulle uppstå problem, kan de flesta delarna enkelt bytas ut. Så här byter du sängens motor:

- 01** Ta bort de två plastlocken som håller motorn på plats (se bild).
- 02** Placera den nya motorn i rätt position och skjut tillbaka plastlocken i låst position.



Underhåll

Strömbrytarkontakt

612 har en strömbrytare i stickkontakten. Sängens motor får inte ström förrän sängen aktiveras med fjärrkontrollen.

Skötsel och underhåll

För att garantera att den ställbara sängen ska fungera i många år framöver, krävs ett visst underhåll samt vanlig rengöring.

De rörliga metalldelarna kan behöva smörjas med ett tunt, flytande smörjmedel. Använd gärna ett av de kända smörjmedlen som levereras i sprayflaska.

Om det uppstår ljud/knarr i bottenramen, kan det elimineras genom att strama åt skruvarna. Det är helt normalt att trävirke förändrar sig i varierande temperaturer, och att skruvarna kan behövas stramas åt.

Om sängens ställbara funktioner inte fungerar, kan följande checklista vara till hjälp för att hitta en orsak/lösning:

Den justerbara sängen höjs eller sänks inte.

- Kontrollera att motorn är ansluten till ström, att kontakten är inkopplad och att det finns ström i uttaget.
- Se till att kontakten är ordentligt ansluten till både motorn och uttaget.
- Kontrollera batterierna. Gäller fjärrkontroller med möjlighet att byta batterier.
- Försök ansluta en fungerande fjärrkontroll (från den andra sängen) till den icke-fungerande sängen, för att säkerställa att det inte är motorn som är skadad.
- Försök byta ut strömkabeln i motorn mot strömkabeln från sängen / sidan som fungerar.
- Försök att synkronisera motorn och fjärrkontrollen.

Synkronisering av fjärrkontroll och motor - Bluetooth

1. Koppla ur **en säng** och vänta minst 5 minuter innan du ansluter den igen.
2. Lampan under sängen blinkar nu, vilke indikerar att den är redo att synkroniseras med fjärrkontrollen.
3. Håll de två översta knapparna (bakåt och uppåt) intryckta i ca. 2-3 sekunder medan du riktar fjärrkontrollen mot motorn
4. Om synkroniseringen lyckas kommer motorn att lysa längre.
5. Testa genom att köra sängen något uppåt i ryggen. Motorn och fjärrkontrollen är ihopkopplade och motorn slutar blinka.

Forsøg igen, hvis det ikke lykkes første gang.

612 adjustable bed with a motor adjusting back and foot end.

Getting started

Remove the transport safety zip ties

For a safe transport, the parts have been secured with zip ties at the top and bottom. As soon as you have attached the bed legs and have put the bed in the right place, you can remove the zip ties.

Batteries

Open the battery lid by pressing the button located inside the oval arch at the bottom of the remote control. Put in two AAA-batteries as indicated in the housing. Reattach the battery lid by placing the lower end of the lid and then press on the top of the lid.



Connect the remote control

Connect the bed cable to the mains (one bed at a time). The light on the motor starts to blink which indicates the connection mode has started.

Press the two upper left and right buttons on the remote control at the same time. When the motor shows a steady light, the remote control is connected. You can also connect your smart phone through the app.



To end the connection mode, press one of the buttons back/leg up.

Child safety

To activate/deactivate child safety lock, press the back- and leg-down buttons simultaneously for 3 seconds.

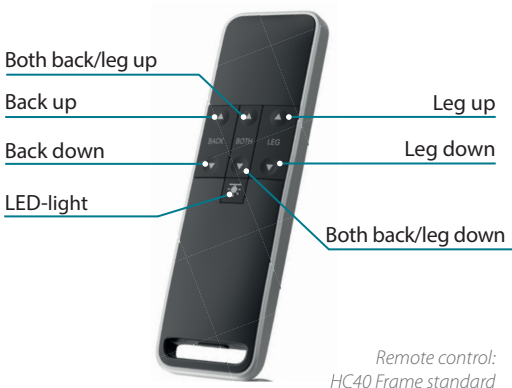
If you try operating the bed when the child lock is on, the backlight will flash three times.



Remote control

GB

With the remote control, you can raise or lower the back or foot end of the bed to a position you choose. You can also raise and lower back and foot end simultaneously.



Bluetooth

The receiver for the remote control is integrated in the bed motor and adapted to Bluetooth.

The app provides more features

With the Bed Control App you can adjust your bed via your tablet or smartphone.



Sleep timer

In the app you can set a timer to return the bed to a flat position or a predefined favorite position.

Memory function

On the start screen in the app, you can store three favorite positions.

Motor

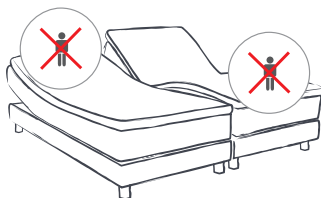
The motor

The 612 motor is slim and light with low noise-level. With a compact design, you get easy access and room for storage underneath the bed.



Important!

Whenever the bed is not in a horizontal position, you must never sit or stand at the back or foot end of the bed!



Replacing the motor

GB

Your new adjustable bed has been designed to last for many years. If, however, you should experience problems, the main motor is easily replaced:

- 01** Remove the 2 plastic caps holding the motor in place (see illustration). The motor can now be removed.
- 02** Insert the new motor in the right position, and slide the plastic caps back into locking position.



Facts

Power switch

612 is equipped with a power switch in the plug itself. When the bed is not activated with the remote, the power supply to the motor is cut off.

Care and maintenance

To ensure the adjustable bed remains functional over a long period of time, it requires some easy maintenance in addition to regular cleaning.

You may need to lubricate the moveable metal parts with a liquid lubricant. One of the well-known spray lubricants is recommended.

If you hear a noise or a creaking sound when the bed is activated, you can tighten the screws. It is normal for wood to contract or expand in different temperatures.

Problems? The bed does not work

If your bed does not operate correctly, the checklist below can help you find out what is wrong and what to do about it:

The adjustable bed does not raise or lower.

- Check that the motor is connected to power, that the plug is plugged in and that there is power in the socket.
- Make sure that the plug is properly connected to both the motor and the socket.
- Check the batteries. This applies only to remote controls with the option to replace batteries.
- Try connecting a working remote control (from the other bed if you have two beds) to the non-working bed, to ensure that it is not the motor that is damaged.
- Try replacing the motor's power cable with the power cable from the bed that works.
- Try synchronizing the motor and the remote control.

Synchronization of remote control/motor - Bluetooth

1. Unplug the bed and wait at least 5 minutes before reconnecting it.
2. The light under the bed will now be flashing, indicating that it is ready to synchronize with the remote control.
3. Press the top two buttons (back up and down) for approximately 2-3 seconds while pointing the remote control at the motor.
4. If the synchronization is successful, the motor will give a longer flash of light.
5. Test by raising the bed up in the back. The motor and remote control are now paired, and the motor will stop flashing.

Please try again if it does not work the first time.

www.wonderlandbeds.com



Wonderland AS

Strandgata 88, N-6300 Åndalsnes

Tlf +47 71 22 78 00

info@wonderlandbeds.com



*Vi velger miljøvennlig papir
med Svanemerket trykksak.*

